

Bil. S 5

**PERLEMBAGAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM  
(Perintah dibuat di bawah Perkara 83(3))**

**PERINTAH SIJIL HALAL DAN LABEL HALAL (PINDAAN), 2017**

**SUSUNAN BAB-BAB**

**Bab**

1. Gelaran dan permulaan kuat kuasa
2. Pindaan bab 1 dari S 39/2005
3. Pindaan bab 2
4. Penggantian bab 3
5. Penggantian bab 4
6. Pemasukan bab 4A baru
7. Pindaan bab 5
8. Pindaan bab 6
9. Pindaan bab 7
10. Penggantian bab 9
11. Penggantian bab 10
12. Pemasukan bab 10A baru
13. Pindaan bab 11
14. Pindaan bab 12
15. Pindaan bab 16
16. Pindaan bab 19
17. Pindaan bab 26
18. Pindaan bab 31

19. Pindaan bab 34
  20. Pindaan bab 37
  21. Penggantian bab 40
  22. Pindaan bab 43
  23. Pemasukan bab-bab 49A dan 49B baru
-

PERLEMBAGAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM  
(Perintah dibuat di bawah Perkara 83(3))

PERINTAH SIJIL HALAL DAN LABEL HALAL (PINDAAN), 2017

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Perkara 83(3) dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam, maka Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan dengan ini membuat Perintah yang berikut —

**Gelaran dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini boleh digelar sebagai Perintah Sijil Halal dan Label Halal (Pindaan), 2017 dan hendaklah mula berjalan kuat kuasanya pada suatu tarikh yang akan ditetapkan oleh Menteri, dengan titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan, dengan pemberitahuan yang disiarkan dalam *Warta Kerajaan*.

(2) Tarikh-tarikh yang berlainan boleh ditetapkan bagi peruntukan-peruntukan yang berlainan Perintah ini atau bagi maksud-maksud yang berlainan peruntukan yang sama.

**Pindaan bab 1 dari S 39/2005**

2. Bab 1 dari Perintah Sijil Halal dan Label Halal, 2005, dalam Perintah ini disebut sebagai Perintah utama, adalah dipinda dengan memansuhkan ceraihan (2) dan menggantikannya dengan ceraihan baru yang berikut —

“(2) Gelaran panjang Perintah ini adalah “Suatu Perintah untuk mengadakan peruntukan bagi dan mengawal selia pengeluaran Sijil Halal dan permit berkaitan dengan produk halal dan perkhidmatan dan bagi perkara-perkara yang berhubungan atau bersampingan dengannya”.

**Pindaan bab 2**

3. Bab 2 dari Perintah utama, adalah dipinda —

(a) dalam takrifan “pemohon”, dengan memasukkan “, 4A” sejurus sebelum “atau”;

(b) dalam takrifan “bungkusan”, dengan memotong “makanan” dari baris pertama dan menggantikannya dengan “produk”;

(c) dalam takrifan “tempat perniagaan” —

(i) dalam perenggan (a), dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”;

(ii) dalam perenggan (b), dengan memotong “makanan” dari baris akhir kedua dan menggantikannya dengan “produk”;

(d) dengan memasukkan sejurus selepas takrifan “menyediakan” dua takrifan baru yang berikut —

“ “produk” termasuk makanan dan barang makanan, tetapi tidak termasuk produk kewangan;

“kemudahan pemprosesan produk” bermakna mana-mana tempat atau premis atau mana-mana bahagiannya yang digunakan untuk membuat, memproses, menyediakan, menyimpan atau membungkus produk bagi maksud mengedarkan kepada pemborong dan peruncit atau untuk dieksport;”.

### Penggantian bab 3

4. Bab 3 dari Perintah utama adalah dimansuhkan dan digantikan dengan bab baru yang berikut —

#### “Sijil Halal

3. Apabila dipamerkan di mana-mana tempat perniagaan, sijil itu hendaklah bermakna seperti yang berikut —

(a) dalam hal makanan, makanan yang berkenaan dengannya sijil itu merujuk —

- (i) bukan merupakan atau tidak terdiri daripada atau mengandungi mana-mana bahagian atau bahan daripada binatang yang dilarang oleh *Hukum Syara'* untuk dimakan oleh orang Islam atau yang tidak disembelih menurut *Hukum Syara'*;
- (ii) tidak mengandungi mana-mana bahagian badan manusia atau derivatifnya;
- (iii) tidak mengandungi apa-apa jua yang dianggap sebagai najis, atau *syubhah*, menurut *Hukum Syara'*;
- (iv) telah disediakan dengan menggunakan suatu alatan yang bebas daripada apa-apa jua yang dianggap sebagai najis, atau *syubhah*, menurut *Hukum Syara'*;
- (v) tidak memudaratkan kesihatan dan sesuai dimakan oleh manusia; dan

(vi) semasa menyediakan atau menyimpan, tidak bersentuhan atau berdekatan dengan sebarang makanan yang gagal mematuhi perenggan kecil (i), (ii), (iii), (iv) atau (v) dan apa-apa jua yang dianggap sebagai najis, atau *syubhah*, menurut *Hukum Syara'*;

(b) dalam hal perkhidmatan, pengangkutan, penyimpanan atau pembungkusan yang berkaitannya perkhidmatan itu diberikan tidak bersentuhan atau berdekatan dengan apa-apa jua yang dianggap sebagai najis, atau *syubhah*, menurut *Hukum Syara'*”.

#### Penggantian bab 4

5. Bab 4 dari Perintah utama adalah dimansuhkan dan digantikan dengan bab baru yang berikut —

##### “Sijil Halal bagi penyediaan makanan

4. (1) Bagi maksud-maksud bab 3, mana-mana orang yang memiliki suatu perniagaan menyediakan makanan untuk dimakan oleh manusia di suatu tempat selain daripada kemudahan pemprosesan produk hendaklah memohon kepada Majlis bagi suatu sijil dalam borang dan hendaklah mematuhi kehendak-kehendak, sebagaimana yang mungkin ditentukan oleh Majlis.

(2) Pemohon adalah dikehendaki membuat satu permohonan bagi —

(a) setiap jenis perniagaan;

(b) setiap tempat perniagaan berkaitan dengan sebarang perniagaan yang mempunyai lebih daripada satu tempat perniagaan.

(3) Bagi maksud cerai (1), permohonan hendaklah dibuat —

(a) dalam hal suatu perniagaan yang telah beroperasi sejak sebelum permulaan kuat kuasa Perintah ini, dalam tempoh 6 bulan dari permulaan kuat kuasa Perintah ini;

(b) dalam hal suatu perniagaan yang beroperasi pada atau selepas tarikh permulaan kuat kuasa Perintah ini, dalam tempoh 6 bulan dari tarikh ia mula beroperasi.

(4) Bagi mengelakkan keraguan, kehendak permohonan yang akan dibuat dalam tempoh 6 bulan sebagaimana yang disebutkan dalam cerai (3) tidak termasuk kehendak bahawa pemohon hendaklah memiliki suatu sijil dalam tempoh itu.

(5) Mana-mana orang yang melanggar ceraiian (1) adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh jika sabit kesalahan dikenakan suatu denda tidak melebihi \$8,000, dihukum penjara bagi suatu tempoh tidak melebihi 2 tahun atau kedua-duanya sekali dan, dalam hal suatu kesalahan yang berterusan, dikenakan suatu denda tambahan tidak melebihi \$100 bagi setiap hari selama mana kesalahan itu berterusan selepas disabitkan.”.

#### **Pemasukan bab 4A baru**

6. Perintah utama adalah dipinda dengan memasukkan sejurus selepas bab 4 bab baru yang berikut —

##### **“Sijil Halal bagi perkhidmatan**

4A. (1) Bagi maksud-maksud bab 3, Majlis boleh mengeluarkan suatu sijil bagi sebarang perkhidmatan berhubung dengan mana-mana tempat perniagaan.

(2) Permohonan bagi suatu sijil hendaklah dalam borang dan hendaklah mematuhi kehendak-kehendak sebagaimana yang mungkin ditentukan oleh Majlis.”.

#### **Pindaan bab 5**

7. Bab 5 dari Perintah utama adalah dipinda dengan memasukkan “atau bab 4A(1)” sejurus selepas “4” dalam baris pertama.

#### **Pindaan bab 6**

8. Bab 6 dari Perintah utama adalah dipinda, dalam ceraiian (1), dengan memasukkan “atau bab 4A” sejurus selepas “4” dalam baris ketiga.

#### **Pindaan bab 7**

9. Bab 7 dari Perintah utama adalah dipinda, dalam ceraiian (3), dengan memasukkan “4A,” sejurus sebelum “5”.

#### **Penggantian bab 9**

10. Bab 9 dari Perintah utama adalah dimansuhkan dan digantikan dengan bab baru yang berikut —

##### **“Label Halal**

9. (1) Apabila digunakan berkenaan dengan produk semasa menjalankan perdagangan atau perniagaan, Label Halal hendaklah bermakna bahawa produk tersebut —

(a) bukan merupakan atau tidak terdiri daripada atau mengandungi mana-mana bahagian atau bahan daripada binatang yang dilarang oleh *Hukum Syara'* untuk dimakan oleh orang Islam atau yang tidak disembelih menurut *Hukum Syara'*;

(b) tidak mengandungi mana-mana bahagian badan manusia atau derivatifnya;

(c) tidak mengandungi apa-apa jua yang dianggap sebagai najis, atau *syubhah*, menurut *Hukum Syara'*;

(d) telah disediakan dengan menggunakan suatu alatan yang bebas daripada apa-apa jua yang dianggap sebagai najis, atau *syubhah*, menurut *Hukum Syara'*;

(e) tidak memudaratkan kesihatan dan sesuai dimakan atau digunakan oleh manusia;

(f) semasa menyediakan atau menyimpan, tidak bersentuhan atau berdekatan dengan sebarang produk yang gagal mematuhi perenggan (a), (b), (c), (d) atau (e) dan apa-apa jua yang dianggap sebagai najis, atau *syubhah*, menurut *Hukum Syara'*.

(2) Label tersebut hendaklah dalam bentuk sebagaimana yang boleh ditentukan oleh Majlis dan hendaklah dalam bentuk label, teg, jenama, tanda, bahan bergambar atau berperihalan lain, yang ditulis, dicetak, distensil, ditanda, dilukis, dicetak timbul, ditera atau dipahat di atas, dilampirkan pada, dimasukkan di dalam, yang tergolong dalam atau yang disertakan dengan, apa-apa produk itu.”.

### **Penggantian bab 10**

11. Bab 10 dari Perintah utama adalah dimansuhkan dan digantikan dengan bab baru yang berikut —

#### **“Permohonan dan kehendak permit**

10. (1) Bagi maksud-maksud bab 9, mana-mana orang yang memiliki suatu perniagaan menyediakan makanan di kemudahan pemprosesan produk —

(a) dalam hal makanan yang disediakan di Negara Brunei Darussalam, hendaklah memohon kepada Majlis;

(b) dalam hal makanan yang disediakan di luar Negara Brunei Darussalam, boleh memohon kepada Majlis,

bagi suatu permit, dalam borang dan hendaklah mematuhi kehendak-kehendak, sebagaimana yang mungkin ditentukan oleh Majlis.

(2) Bagi maksud-maksud bab 9, mana-mana orang yang memiliki suatu perniagaan menyediakan suatu produk selain daripada makanan di kemudahan pemprosesan produk boleh memohon kepada Majlis bagi suatu permit dalam borang dan hendaklah mematuhi kehendak-kehendak sebagaimana yang mungkin ditentukan oleh Majlis.

(3) Pemohon adalah dikehendaki membuat satu permohonan bagi setiap jenis makanan atau produk.

(4) Bagi maksud ceraiian-ceraian (1) dan (2), permohonan hendaklah dibuat —

(a) dalam hal suatu perniagaan yang telah beroperasi sejak sebelum permulaan kuat kuasa Perintah ini, dalam tempoh 6 bulan dari permulaan kuat kuasa Perintah ini;

(b) dalam hal suatu perniagaan yang beroperasi pada atau selepas tarikh permulaan kuat kuasa Perintah ini, dalam tempoh 6 bulan dari tarikh ia mula beroperasi.

(5) Bagi mengelakkan keraguan, kehendak permohonan yang akan dibuat dalam tempoh 6 bulan sebagaimana yang disebutkan dalam ceraiian (4) tidak termasuk kehendak bahawa pemohon hendaklah memiliki suatu permit dalam tempoh itu.

(6) Mana-mana orang yang melanggar ceraiian (1)(a) adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh jika sabit kesalahan dikenakan suatu denda tidak melebihi \$8,000, dihukum penjara bagi suatu tempoh tidak melebihi 2 tahun atau kedua-duanya sekali dan, dalam hal suatu kesalahan yang berterusan, dikenakan suatu denda tambahan tidak melebihi \$100 bagi setiap hari selama mana kesalahan itu berterusan selepas disabitkan.”

#### **Pemasukan bab 10A baru**

12. Perintah utama adalah dipinda dengan memasukkan sejurus selepas bab 10 bab baru yang berikut —

#### **“Kuat kuasa di luar negeri**

10A. (1) Jika pemegang permit adalah —

(a) seorang rakyat Negara Brunei Darussalam;

(b) seorang penduduk tetap; atau



(c) suatu badan korporat yang didaftarkan atau diperbadankan di bawah sebarang undang-undang bertulis lain di Negara Brunei Darussalam,

melakukan, di luar Negara Brunei Darussalam, apa-apa perbuatan yang akan, jika dilakukan di Negara Brunei Darussalam, menjadi suatu kesalahan terhadap bab 37, pemegang permit itu adalah melakukan suatu kesalahan.

(2) Pemegang permit yang melakukan suatu kesalahan terhadap cerai (1) boleh dikenakan hukuman yang sama yang dia sepatutnya dikenakan sekiranya dia disabitkan atas suatu kesalahan terhadap Perintah ini.”.

**Pindaan bab 11**

13. Bab 11 dari Perintah utama adalah dipinda —

(a) dengan memotong “cerai (1) bab 10” dari baris pertama dan menggantikannya dengan “bab-bab 10(1) dan (2)”;

(b) dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”.

**Pindaan bab 12**

14. Bab 12 dari Perintah utama adalah dipinda —

(a) dalam cerai (1) —

(i) dengan memotong “cerai (1) bab 10” dari baris ketiga dan menggantikannya dengan “bab-bab 10(1) dan (2)”;

(ii) dengan memotong “makanan” dari baris akhir kedua dan menggantikannya dengan “produk”;

(b) dalam cerai (2), dengan memotong “makanan” dari baris ketiga dan baris keempat dan menggantikannya dengan “produk”.

**Pindaan bab 16**

15. Bab 16 dari Perintah utama adalah dipinda dengan memotong “makanan” dari baris akhir kedua dan menggantikannya dengan “produk”.

**Pindaan bab 19**

16. Bab 19 dari Perintah utama adalah dipinda dengan memotong “makanan” dari baris kedua dan baris ketiga dan menggantikannya dengan “produk”.

**Pindaan bab 26**

17. Bab 26 dari Perintah utama adalah dipinda, dalam ceraiian {1} –

(a) dalam perenggan (d), dengan memotong “makanan” di mana sahaja perkataan itu terdapat dan menggantikannya dengan “produk”;

(b) dalam perenggan (e), dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”;

(c) dalam perenggan (f), dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”.

**Pindaan bab 31**

18. Bab 31 dari Perintah utama adalah dipinda –

(a) dalam tajuk bab, dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”;

(b) dalam ceraiian (1), dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”;

(c) dalam ceraiian (2), dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”.

**Pindaan bab 34**

19. Bab 34 dari Perintah utama adalah dipinda –

(a) dalam tajuk bab, dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”;

(b) dalam ceraiian (1), dengan memotong “makanan” dari baris kedua dan menggantikannya dengan “produk”.

**Pindaan bab 37**

20. Bab 37 dari Perintah utama adalah dipinda dengan memasukkan “atau arahan” sejurus selepas “perintah” dalam baris pertama.

**Penggantian bab 40**

21. Bab 40 dari Perintah utama adalah dimansuhkan dan digantikan dengan bab baru yang berikut –

**“Hukuman am**

40. Mana-mana orang yang melakukan sebarang kesalahan terhadap Perintah ini boleh, sekiranya tiada hukuman lain diperuntukkan, jika sabit kesalahan —

(a) dalam hal seseorang individu, dikenakan suatu denda tidak melebihi \$4,000, dihukum penjara bagi suatu tempoh tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya sekali dan, dalam hal suatu kesalahan yang berterusan, dikenakan suatu denda tambahan sebanyak \$100 bagi setiap hari selama mana kesalahan itu berterusan selepas disabitkan; dan

(b) dalam hal suatu badan korporat, dikenakan suatu denda tidak melebihi \$8,000, dan dalam hal suatu kesalahan yang berterusan, dikenakan suatu denda tambahan sebanyak \$200 bagi setiap hari selama mana kesalahan itu berterusan selepas disabitkan.”.

**Pindaan bab 43**

22. Bab 43 dari Perintah utama adalah dipinda —

(a) dalam ceraiian (3), dengan memotong “makanan” dan menggantikannya dengan “produk”;

(b) dalam ceraiian (5) —

(i) dengan memotong “makanan” dari dua baris pertama dan menggantikannya dengan “atau bahan yang digunakan dalam penyediaan produk itu”;

(ii) dengan memotong “makanan” dari baris akhir dan menggantikannya dengan “produk”.

**Pemasukan bab-bab 49A dan 49B baru**

23. Perintah utama adalah dipinda dengan memasukkan sejurus selepas bab 49 dua bab baru yang berikut —

**“Komposisi kesalahan**

49A. (1) Menteri atau mana-mana orang yang diberi kuasa olehnya bagi maksud itu boleh, tertakluk kepada syarat-syarat sebagaimana yang mungkin difikirkannya patut dikenakan olehnya, mengkompaun sebarang kesalahan terhadap Perintah ini yang ditetapkan sebagai suatu kesalahan yang boleh dikompaun dengan memungut daripada orang yang disyaki dengan munasabah telah melakukan kesalahan itu sejumlah wang tidak melebihi \$500.

{2} Setelah mematuhi sebarang syarat tersebut dan setelah membayar jumlah wang tersebut, tiada prosiding lanjut boleh diambil terhadap orang itu berkaitan dengan kesalahan itu.

**Pengecualian**

49B. Majlis boleh, dengan titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan, tertakluk kepada syarat-syarat sebagaimana yang mungkin dikenakan olehnya, secara bertulis mengecualikan mana-mana orang atau golongan orang daripada semua atau mana-mana peruntukan Perintah ini.”.

Diperbuat pada hari ini 25 haribulan Rabiulakhir, Tahun Hijrah 1438 bersamaan dengan 23 haribulan Januari, 2017 di Istana Nurul Iman Beta, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA  
PADUKA SERI BAGINDA SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM